



## KEREPES VÁROS JEGYZŐJÉTŐL

☒ 2144 Kerepes, Vörösmarty u. 2. ☎ (28) 561-050 ☎ (28) 561-060

@ [jegyzo@kerepes.hu](mailto:jegyzo@kerepes.hu)

### *E l ő t e r j e s z t é s*

az Önkormányzat és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 40/2012.(XII.21.) önkormányzati rendelet 10. § (3) bekezdés f) pontjában kapott felhatalmazás alapján

Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testületének **2016. szeptember 27-i** ülésére

25. napirendi pont: *Schwabenzug 2016 beszámolója*

Előterjesztő: Oláh János jegyző

### **Tisztelt Képviselő-testület!**

A Képviselő-testület 205/2016.(VI.28.) Kt. határozatával hozott döntésében részesítette 300 000 forint vissza nem térítendő egyszeri támogatásban a Kerepesi Német Kultúregyesületet (2144 Kerepes, Szabadság út 93.) a 2016. július 9-i Felvonulási ünnepség rendezvény megszervezése és megrendezése érdekében. Az Egyesület képviselőjében eljáró Kertészné Sente Margit az előterjesztéshez csatolt beszámolót készítette el az Önkormányzat számára. Az Egyesület beszámolójának elfogadására vonatkozóan tett javaslatot Springer Friedrich Horst a Német Önkormányzat Kerepes nevében, amely szintén az előterjesztés részét képezi. Figyelembe véve a képviselő-testület döntés meghozatala során támogatni kívánt cél megvalósulását, az Egyesület erre vonatkozó beszámolóját, valamint a NÖK döntési javaslatát, a beszámoló elfogadását javaslom a Képviselő-testületnek.

### *.../2016.(IX.27.) Kt. határozati javaslat:*

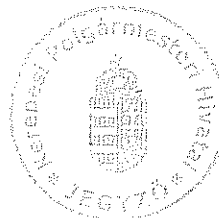
Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Kerepesi Német Kultúregyesület (2144 Kerepes, Szabadság út 93.) előterjesztéshez csatolt 2016. augusztus 15-én kelt beszámolója, valamint a Német Önkormányzat Kerepes elnökének 2016. szeptember 15-i döntési javaslata alapján elfogadja a Kerepesi Német Kultúregyesület beszámolóját a 2016. július 9-én megrendezett Schwabenzug 2016 elnevezésű programmal kapcsolatban, a 300 000 forint önkormányzati támogatás felhasználásáról.

A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy e döntésről értesítse az Egyesület képviselőjét.

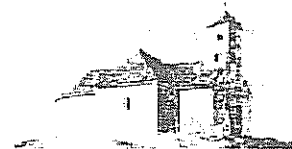
Határidő: 2016. október 5.

Felelős: Franka Pál Tibor polgármester

Kerepes, 2016. szeptember 20.



*Oláh János*  
Oláh János  
jegyző



PÉNZÜGYI ELSZÁMOLÓ LAP  
Kerepesi Német kulturális egyesület részére

A támogatott neve: **Kerepesi Német kulturális egyesület**

A program megnevezése: **Schwabenzug 2016**

A program időpontja: **2016. 07. 09**

A program helyszíne: **Kerepes**

A rendezvény összköltsége **790.905.- Ft**

Elszámolásra benyújtott számlák: **407.205.-Ft**

Ebből elszámolandó - kapott összeg: **300.000.- Ft**

SZÁMLAÖSSZESÍTŐ

	Számla kelte	Számla száma	Számla tartalma	Összege
1.	2016.07.09	0775958	Heimattöne zene	28.000.- Ft
2.	2016.07.20	6055156	01 étkezés	45.000.- Ft
3.	2016.07.20	6055158	02 étkezés	62.300.- Ft
4.	2016.07.20	6055157	03 étkezés	55.000.-Ft
5.	2016.07.14	20160201	Molinó	31750.- Ft
6.	2016.07.09	9784290	koktél duó	30.000.- Ft
7.	2016.07.09	3467690	Mobil WC	38.100.- Ft
8.	2016-07-09	0007690	Szak-könyv	36.890.- Ft
9.	2016.07.09	0058454	Virág-dekor	34.250.- Ft
10.	2016.07.09	3399980	Pogácsa 1	2.400.- Ft
11.	2016.07.09	20160903	Pogácsa 2	4.720.- Ft
12.	2016.07.07	3003/00176	Víz -ital	1.905.- Ft
13.	2016.03.30	3751548	vonulási ruhák ktsge.	36.890.-Ft
			<b>Összesen:</b>	<b>407.205.- Ft</b>

A Német Nemzetiségi Önkormányzat (NÖK) támogatása a Schwabenzug 2016 rendezvényre, három különböző forrásból állt. Az NEMI pályázatból: **150.000.-Forint**

Az Északmagyarországi Német Önkormányzatok Szövetsége (ÉMNÖSZ)

által megítélt támogatás ugyancsak a rendezvényre lett fordítva: **100.000.-Forint**

A rendezvény további költségére a NÖK további **240.905.- forint** összegig vállalt kötelezettséget. Ez mindösszesen: **490.905 forint volt.**

A települési Önkormányzat **300.000.- forinttal** járult hozzá költségekhez mellyel határidőre elszámoltunk. Ezen felül az NÖK biztosította a rendezvény sátrakat és a hangosítást, valamint a pódiumot is. A Mező utca lakóinak külön köszönettel tartozunk mivel három ingatlanról érkezett az energia ellátás ezért nem volt szükség áramlekötésre az Elmű részéről. Ennek szervezését is az NÖK intézte. A rendezvényen több mint 250 fő vett részt. Nagy számban érkeztek más településekről is, de külföldről is jártak itt kerepesen a rendezvényen.

Dátum 2016. Augusztus 15.



## *Előterjesztés*

Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2016. Szeptember 27 -i testületiülésére

\_\_\_ napirendi pont: **Schwabenzug 2016 beszámolója**

Előterjesztő: Springer Friedrich Horst NÖK elnöke.

Tisztelt Képviselő-testület!

A civilszervezetek támogatási keretéből a kulturális munkáik támogatására a 2016-os esztendőre Kerepes Város Önkormányzata 300.000.- forinttal támogatta a rendezvényt, melyhez az NÖK is hozzájárult. Az egyesület személyi és tárgyi feltételek biztosítása mellett jelentős szervezési feladatot látott el. Szeretném ezúton is megköszönni nekik is, e színvonalas és nagy érdeklődést keltett programot, mely álláspontom szerint hagyományteremtő lehet Kerepesen. A NÖK is, erejéhez képest, pályázati forrásból is 150.000 Forintos támogatásával és további 100.000 Ft-os ÉMNÖSZ pályázati forrással, és egyéb költségek viselésével közel 500.000 forinttal biztosított támogatást a KNK egyesületnek. Mint azt a Júniusi előterjesztésben jeleztem, a felhasználásáról a Kerepesi Német kultúregyesület a rendezvényt követően el fog számolni a támogatás összegével, és a soron következő, azaz jelenlegi ülésre beszámolót készít. Kérem tehát a tisztelt képviselő - testületet, hogy fentiek alapján hogy a napirendi pontot megtárgyalni és a döntésüket határozati javaslatom értelmében meghozni szíveskedjenek.

### .....Kt. határozati javaslat:


Kerepes Város Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja az N.Ö.K. Elnökének Springer Friedrich Horstnak a javaslatát és elfogadja az előterjesztéséhez mellékelt Kerepesi kultúregyesület beszámolót is, mely a Schwabenzug 2016 rendezvényről szól. A KNK a Kerepes Várostól kapott támogatással elszámolt, és a támogatást a kerepesi közösség érdekében, a rendezvény célja szerint használta fel. Kerepes Város Önkormányzat Testülete örömmel értesül a rendezvény megvalósulásáról és a sikeres lebonyolításról.

Határidő: 2016. szeptember 27.

Felelős: Franka Pál Tibor polgármester



Kerepes, 2016. Szeptember 15.

  
Springer Friedrich Horst  
az NÖK Elnöke